

Secure Flash Drive

- EN** User Manual
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de uso
- FR** Manuel de l'utilisateur
- IT** Manuale d'Uso
- DK** Brugervejledning
- FI** Käyttöohjeet
- NL** Gebruiksaanwijzing
- NO** Brukermanual
- PL** Instrukcja obsługi
- PT** Manual de Utilização
- SE** Användarmanual
- CN** 用戶手冊
- JP** ユーザーマニュアル

Red light

Rotes Licht
Luz roja
Lumière rouge
Luce Rossa
Rødt lys
Punainen valo
Rood licht
Rødt lys
Światło czerwone
Luz vermelha
Rött ljus
紅燈
赤ランプ

Green light

Grünes Licht
Luz verde
Lumière verte
Luce Verde
Grønt lys
Viheä valo
Groen licht
Grønt lys
Zielone światło
Luz verde
Grönt ljus
綠燈
綠ランプ

KEY button

Keytaste
Botón clave
Bouton principal
Pulsante Key
Nøgle-tast
Avainnäppäin
Sleutel knop
Nøkkelnapp
Przycisk z kluczykiem (KEY)
Botão Chave
Nyckelknapp
鑰匙扣
キーボタン

Number pad

Nummernblock
Teclado numérico
Code numérique
Tastierino numerico
Numerisk tastatur
Number pad
Numerieke toetsenbord
Nummerplate
Klawiatura numeryczna
Teclado
Nummerplatta
數字鍵盤
ナンバーパッド



The default PIN number is **1234**. The PIN number can be changed without deletion of files and can contain 4-15 digits. *Warning: If the incorrect PIN number is entered 10 times then all files on the drive will be deleted as a security precaution.*

Unlocking the drive:

1. Press and release the KEY button to begin. The RED light will flash slowly.
2. Enter the PIN number within 30 seconds then press and release the KEY button to confirm.
3. If the PIN number is wrong then the RED light will flash quickly and operation will be cancelled.
4. If the PIN number is correct then the GREEN light will flash quickly then will remain on, indicating the drive is unlocked.
5. Plug the drive into a computer within 30 seconds. After this, it will lock and go back to sleep.

Locking the drive:

1. If plugged into a computer, safely eject the drive via the built-in operating system function and unplug the drive from the computer. The RED light will show momentarily to indicate the drive is locked.
2. If the drive has just been unlocked and is not plugged in yet, then wait 30 seconds OR press the KEY button to lock immediately. The RED light will show momentarily to indicate the drive is locked.

Changing the PIN number:

1. Unlock the drive by following the procedure described above.
2. Press and hold the KEY button for 3 seconds then release. The RED and GREEN lights will flash simultaneously slowly.
3. Enter the new PIN number within 30 seconds then press and release the KEY button to confirm. The PIN number must contain between 4 and 15 digits.
4. If the new PIN number is invalid, the RED light will flash quickly indicating the change has been unsuccessful and the operation will be cancelled.
5. If the new PIN number is valid, the GREEN light will begin flashing slowly.
6. Re-enter the new PIN number again within 30 seconds then press and release the KEY button to confirm.
7. If the entered PIN number matches the new PIN number, the GREEN light will flash quickly indicating the change has been successful.

Resetting the drive:

Warning: Resetting the drive will delete all files stored on the drive. This cannot be undone. After the operation, the PIN number will reset to the default.

1. Press and hold the KEY button and the '9' button for 10 seconds then release. The RED and GREEN lights will flash alternately quickly.
2. To confirm the reset, press and release the KEY button. The GREEN and RED lights will stop flashing momentarily indicating the reset has been successful.
3. The next time the drive is unlocked and plugging into a computer, the operating system will prompt you to format the drive. Proceed to follow the on-screen instructions.

Troubleshooting:

- The battery will last many months when the drive is idle and unused. If no lights appear when a button is pressed then the battery has been depleted. The battery can be charged by plugging the drive into a computer.

DE Benutzerhandbuch

Die Standard-PIN-Nummer lautet **1234**. Die PIN-Nummer kann ohne Löschen von Dateien geändert werden und kann 4-15 Stellen lang sein. *Warnung: Wenn die falsche PIN-Nummer 10 Mal eingegeben wird, werden aus Sicherheitsgründen alle Dateien auf dem Laufwerk gelöscht.*

Entsperren des USB Sticks:

1. Drücken Sie die KEY-Taste kurz um zu beginnen. Die rote LED blinkt langsam.
2. Geben Sie die PIN-Nummer innerhalb von 30 Sekunden ein, drücken Sie dann die KEY-Taste kurz.
3. Wenn die PIN-Nummer falsch ist, blinkt die ROTE LED schnell und der Vorgang wird abgebrochen.
4. Wenn die PIN-Nummer korrekt ist, blinkt die GRÜNE LED schnell und dann durchgehend, um anzuzeigen, dass der USB Stick entsperrt ist.
5. Schließen Sie das Laufwerk innerhalb von 30 Sekunden an einen Computer an. Nach dem Einsatz wird der USB Stick wieder automatisch gesperrt.

Sperrung des Datenträgers:

1. Wenn der USB Stick an einen Computer angeschlossen ist, werfen Sie es über die eingebaute Betriebssystemfunktion sicher aus und trennen Sie es vom Computer. Das rote Licht leuchtet kurz auf, um anzuzeigen, dass der USB Stick wieder gesperrt ist.
2. Wenn der USB Stick gerade entriegelt wurde und noch nicht eingesteckt ist, warten Sie 30 Sekunden ODER drücken Sie die KEY-Taste, um ihn sofort zu sperren. Das ROTE LED leuchtet kurz auf, um anzuzeigen, dass der USB Stick gesperrt ist.

Ändern der PIN-Nummer:

1. Entriegeln Sie den USB, wie oben beschrieben.
2. Halten Sie die KEY-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die roten und grünen LEDs blinken gleichzeitig langsam.
3. Geben Sie die neue PIN-Nummer (zwischen 4 und 15 Ziffern) innerhalb von 30 Sekunden ein, drücken Sie dann die KEY-Taste kurz.
4. Wenn die neue PIN-Nummer ungültig ist, blinkt die ROTE LED schnell, d.h. die Änderung ist fehlgeschlagen und der Vorgang wird abgebrochen.
5. Wenn die neue PIN-Nummer gültig ist, beginnt die GRÜNE LED langsam zu blinken.
6. Geben Sie die neue PIN-Nummer innerhalb von 30 Sekunden erneut ein, bestätigen Sie mit der KEY-Taste.
7. Wenn die eingegebene PIN-Nummer mit der neuen PIN-Nummer übereinstimmt, blinkt die GRÜNE Lampe schnell und zeigt die erfolgreiche Änderung.

Zurücksetzen des USBs

Warnung: Wenn Sie das Laufwerk zurücksetzen, werden alle auf dem Laufwerk gespeicherten Dateien gelöscht. Dies kann nicht rückgängig gemacht werden. Nach dem Vorgang wird die PIN-Nummer auf den Standardwert zurückgesetzt.

1. Halten Sie die KEY-Taste und die '9'-Taste 10 Sekunden lang gedrückt. Die roten und grünen LEDs blinken abwechselnd schnell.
2. Um den Reset zu bestätigen, drücken und lassen Sie die KEY-Taste los. Die grünen und roten LEDs hören kurzzeitig auf zu blinken, was anzeigt, dass der Reset erfolgreich war.
3. Wenn das Laufwerk das nächste Mal entsperrt und an einen Computer angeschlossen wird, fordert Sie das Betriebssystem auf, das Laufwerk zu formatieren. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Fehlerbehebung:

- Bei Nichtnutzung hält die Batterie einige Monate. Wenn beim Drücken einer Taste keine LED aufleuchtet, ist der Akku leer. Der Akku kann durch Einstecken in einen Computer jedoch wieder aufgeladen werden.

ES Manual de uso

El código PIN predeterminado es **1234**. El número PIN se puede cambiar sin borrar archivos y puede contener de 4 a 15 dígitos. *Aviso: si se introduce un número PIN incorrecto 10 veces, se eliminarán todos los archivos como medida de seguridad.*

Desbloqueo de la unidad:

1. Presione y suelte el botón CLAVE para comenzar. La luz ROJA parpadeará lentamente.
2. Introduzca el código PIN en menos de 30 segundos y después presione y suelte el botón CLAVE para confirmar.
3. Si el número PIN es incorrecto, la luz ROJA parpadeará rápidamente y la operación se cancelará.
4. Si el número PIN es correcto, la luz VERDE parpadeará rápidamente y después permanecerá encendida, lo que indica que la unidad está desbloqueada. 5. Conecte la unidad a un ordenador en menos de 30 segundos. Tras esto, se bloqueará.

Bloqueo de la unidad:

1. Si está conectado a un ordenador, expulse la unidad de forma segura a través de la función del sistema operativo y desconecte la unidad del ordenador. La luz ROJA se mostrará momentáneamente para indicar que la unidad está bloqueada.
2. Si la unidad acaba de desbloquearse y aún no está conectada, espere 30 segundos o presione el botón CLAVE para bloquearla inmediatamente. La luz ROJA se mostrará momentáneamente para indicar que la unidad está bloqueada.

Cambiar el número PIN:

1. Desbloquee la unidad siguiendo el procedimiento descrito anteriormente.
2. Mantenga presionado el botón CLAVE durante 3 segundos y luego suéltelo. Las luces ROJA y VERDE parpadearán simultáneamente de forma lenta.
3. Ingrese el nuevo número PIN en 30 segundos, luego presione y suelte el botón CLAVE para confirmar. El número PIN debe contener entre 4 y 15 dígitos.
4. Si el nuevo número PIN no es válido, la luz ROJA parpadeará rápidamente indicando que el cambio no ha tenido éxito y la operación se cancelará.
5. Si el nuevo número PIN es válido, la luz VERDE comenzará a parpadear lentamente.
6. Vuelva a introducir el nuevo número PIN en menos de 30 segundos y después presione y suelte el botón CLAVE para confirmar.
7. Si el número PIN introducido coincide con el nuevo número PIN, la luz VERDE parpadeará rápidamente indicando que el cambio ha sido exitoso.

Reiniciar la unidad:

Aviso: al reiniciar la unidad se eliminarán todos los archivos almacenados en el USB. Esto no se puede deshacer. Después de la operación, el número PIN se restablecerá a los valores predeterminados.

1. Mantenga presionado el botón CLAVE y el botón '9' durante 10 segundos y luego suéltelo. Las luces ROJA y VERDE parpadearán alternativamente de forma rápida.
2. Para confirmar el reinicio, presione y suelte el botón CLAVE. Las luces VERDE y ROJA dejarán de parpadear momentáneamente indicando que el reinicio ha sido exitoso.
3. La próxima vez que se desbloquee la unidad y se conecte a un ordenador, el sistema operativo le pedirá que formatee la unidad. Siga las instrucciones que se indican en la pantalla.

Solución de problemas:

- La batería durará muchos meses cuando la unidad esté inactiva y sin usar. Si no aparece ninguna luz cuando se presiona un botón, la batería se ha agotado. La batería se puede cargar conectando el USB a un ordenador.

FR Manuel de l'utilisateur

Le code PIN par défaut est **1234**. Le PIN peut être changé sans suppression des fichiers et peut contenir entre 4 et 15 caractères. *Attention: Si le mauvais PIN est rentré 10 fois à la suite, alors tous les fichiers de la clé seront supprimés pour des mesures de sécurité.*

Débloquer la clé:

1. Appuyer et relâcher le bouton PRINCIPAL pour commencer. La lumière ROUGE clignotera doucement.
2. Entrer le PIN en l'espace de 30 secondes, ensuite appuyer sur le bouton principal puis relâcher pour confirmer.
3. Si le PIN est faux, la lumière ROUGE clignotera rapidement et l'opération sera annulée.
4. Si le PIN est correct alors la lumière VERTE clignotera rapidement et restera allumée, montrant ainsi que la clé est débloquée.
5. Branchez la clé sur l'ordinateur en l'espace de 30 secondes. Après ce délai, la clé se bloquera et se mettra en veille.

Bloquer la clé:

1. Si branché à l'ordinateur, éjecter le périphérique en toute sécurité via la fonction intégrée au système d'exploitation et débranchez la clé de l'ordinateur. La lumière ROUGE apparaîtra temporairement pour montrer que la clé est bloquée.
2. Si la clé a été débloquée et n'est pas encore branchée, alors attendez 30 secondes OU bien appuyez sur le bouton PRINCIPAL pour bloquer immédiatement. La lumière ROUGE apparaîtra temporairement pour montrer que la clé est bloquée.

Changer le PIB:

1. Débloquez la clé en suivant la procédure précédente.
2. Appuyer et maintenez le bouton PRINCIPAL pendant 3 secondes et ensuite relâchez. Les lumières ROUGE et VERTE clignoteront simultanément doucement.
3. Entrez un nouveau PIN en l'espace de 30 secondes ensuite appuyer et relâcher le bouton principal pour confirmer. Le PIN doit contenir entre 4 et 15 chiffres.
4. Si le nouveau PIN est invalide, la lumière ROUGE clignotera rapidement indiquant que le changement a échoué et l'opération sera annulée.
5. Si le nouveau PIN est valide, la lumière VERTE commencera à clignoter lentement.
6. Ré-entrez le PIN à nouveau en l'espace de 30 secondes et ensuite appuyez et relâchez le bouton PRINCIPAL pour confirmer.
7. Si le PIN entré correspond au nouveau PN, la lumière VERTE clignotera rapidement vous indiquant que vous avez réussi.

Réinitialisez la clé:

Attention: Réinitialiser la clé supprimera tous les dossiers stockés sur la clé. Cela ne peut pas être annulé. Après cette opération, le PIN se réinitialisera par défaut.

1. Appuyez et maintenez le bouton PRINCIPAL et le bouton '9' pendant 10 secondes et ensuite relâchez. La lumière ROUGE et VERTE clignoteront rapidement.
2. Pour confirmer la réinitialisation, appuyez et relâchez le bouton PRINCIPAL. La lumière Verte et ROUGE arrêteront de clignoter temporairement en indiquant que la réinitialisation est réussie.
3. La prochaine fois que la clé est débloquée et branchée sur l'ordinateur, le système d'exploitation vous incitera à formation la clé. Suivez les instructions de l'écran.

Résolutions de problèmes:

- La batterie durera plusieurs mois lorsque la clé est inutilisée. Si aucune lumière n'apparaît quand on appuie sur le bouton, alors la batterie est vide. La batterie peut être rechargée lorsque la clé est branchée sur l'ordinateur.

Il numero PIN predefinito è **1234**. Il numero PIN può essere modificato senza eliminare i file e può contenere dalle 4 alle 15 cifre. *Avvertenza: se il numero PIN errato viene inserito 10 volte, tutti i file presenti sull'unità verranno eliminati come precauzione di sicurezza.*

Sblocco dell'unità:

1. Premere e rilasciare il pulsante KEY per iniziare. La luce ROSSA lampeggia lentamente.
2. Immettere il codice PIN entro 30 secondi, quindi premere e rilasciare il pulsante KEY per confermare.
3. Se il numero PIN è errato, la spia ROSSA lampeggerà rapidamente e l'operazione verrà annullata.
4. Se il codice PIN è corretto, la spia VERDE lampeggerà rapidamente e rimarrà accesa ad indicare che l'unità è sbloccata.
5. Collegare l'unità ad un computer entro 30 secondi. Dopo questo, si bloccherà.

Blocco dell'unità:

1. Se collegata ad un computer, espellere l'unità in modo sicuro tramite la funzione del sistema operativo integrato e scollegare l'unità dal computer. La spia ROSSA apparirà momentaneamente per indicare che l'unità è bloccata.
2. Se l'unità è stata appena sbloccata e non è ancora collegata, attendere 30 secondi OPPURE premere il tasto KEY per bloccarla immediatamente. La spia ROSSA apparirà momentaneamente per indicare che l'unità è bloccata.

Cambiare il numero PIN:

1. Sbloccare l'unità seguendo la procedura sopra descritta.
2. Tenere premuto il tasto KEY per 3 secondi quindi rilasciare. Le spie ROSSO e VERDE lampeggeranno contemporaneamente e lentamente.
3. Immettere il nuovo numero PIN entro 30 secondi, quindi premere e rilasciare il pulsante KEY per confermare. Il numero PIN deve contenere da 4 a 15 cifre.
4. Se il nuovo numero PIN non è valido, la spia ROSSA lampeggerà velocemente per indicare che la modifica non è andata a buon fine e l'operazione verrà annullata.
5. Se il nuovo numero PIN è valido, la luce VERDE inizierà a lampeggiare lentamente.
6. Reinscrivere il nuovo numero PIN entro 30 secondi, quindi premere e rilasciare il pulsante KEY per confermare.
7. Se il numero PIN inserito corrisponde al nuovo numero PIN, la spia VERDE lampeggerà velocemente indicando che la modifica è avvenuta correttamente.

Reimpostare l'unità:

Avvertenza: la reimpostazione dell'unità cancella tutti i file memorizzati sull'unità. Questo non può essere annullato. Dopo l'operazione, il numero PIN verrà ripristinato al valore predefinito.

1. Premere e tenere premuto il tasto KEY e il tasto '9' per 10 secondi quindi rilasciare. Le spie ROSSO e VERDE lampeggeranno alternativamente rapidamente.
2. Per confermare il ripristino, premere e rilasciare il pulsante KEY. Le spie VERDE e ROSSO smetteranno di lampeggiare per indicare momentaneamente che il reset è andato a buon fine.
3. La volta successiva che l'unità viene sbloccata e collegata a un computer, il sistema operativo richiederà di formattare l'unità. Procedere per seguire le istruzioni sullo schermo.

Risoluzione dei problemi:

- La batteria durerà molti mesi quando l'unità è inattiva e inutilizzata. Se non viene visualizzata alcuna luce quando viene premuto un pulsante, significa che la batteria si è esaurita. La batteria può essere caricata collegando l'unità ad un computer.

DK Brugervejledning

Forindstillet PIN-kode er **1234**. PIN-nummer kan ændres uden sletning af filer og kan indeholde 4-15 numre. *Advarsel: Hvis den forkerte PIN-kode indtastes 10 gange, slettes alle filer på drevet som sikkerhedsforanstaltning.*

Oplåsning af drevet:

1. Tryk på knappen KEY for at starte. Det RØDE lys blinker langsomt.
2. Indtast PIN-koden inden for 30 sekunder, tryk derefter på knappen KEY for at bekræfte.
3. Hvis PIN-koden er forkert, blinker det Røde Lys hurtigt.
4. Hvis PIN-koden er korrekt, blinker det grønne lys hurtigt, og forbliver tændt, hvilket angiver, at drevet er låst op.
5. Slut drevet til en computer inden for 30 sekunder. Efter 30 sekunder uden tilslutning låses det igen.

Låsning af drevet:

1. Hvis du er tilsluttet en computer, skal du udskubbe drevet sikkert via det indbyggede operativsystem og herefter tage stikket ud af computeren. Det RØDE lys lyser øjeblikkeligt for at indikere, at drevet er låst.
2. Hvis drevet netop er låst op og ikke er tilsluttet endnu, skal du vente 30 sekunder ELLER tryk på tasten KEY for at låse med det samme. Det RØDE lys lyser øjeblikkeligt for at indikere, at drevet er låst.

Ændring af PIN-kode:

1. Lås drevet op ved at følge fremgangsmåden beskrevet ovenfor.
2. Tryk og hold tasten KEY i 3 sekunder og slip derefter. De RØDE og GRØNNE lamper blinker langsomt samtidigt.
3. Indtast det nye PIN-kode inden for 30 sekunder, tryk derefter på og knappen KEY for at bekræfte. PIN-koden skal indeholde mellem 4 og 15 cifre.
4. Hvis det nye PIN-kode er ugyldigt, blinker det røde lys hurtigt, hvilket betyder, at ændringen ikke har været succesfuld, og operationen vil blive annulleret.
5. Hvis det nye PIN-kode er gyldigt, begynder det grønne lys langsomt at blinke.
6. Indtast det nye PIN-nummer igen inden for 30 sekunder, og tryk derefter på knappen KEY for at bekræfte.
7. Hvis det indtastede PIN-kode matcher det nye PIN-kode, blinker det grønne lys hurtigt, hvilket betyder, at ændringen har været succesfuld.'

Nulstilling af drevet:

Advarsel: Nulstilling af drevet vil slette alle filer, der er gemt på drevet. Dette kan ikke fortrydes. Efter operationen nulstilles PIN-koden til standardindstillingen.

1. Tryk og hold tasten KEY og '9' tasten i 10 sekunder og slip derefter. De RØDE og GRØNNE lys blinker skiftevis hurtigt.
2. For at bekræfte nulstillingen skal du trykke på tasten KEY. De grønne og røde lys blinker øjeblikkeligt, hvilket betyder, at nulstillingen har været succesfuld.
3. Næste gang drevet er låst op og tilsluttes til en computer, vil operativsystemet bede dig om at formatere drevet. Fortsæt med at følge instruktionerne på skærmen.

Fejlfinding:

- Batteriet varer mange måneder, når drevet er inaktivt og ikke i brug. Hvis der ikke vises noget lys, når der trykkes på en knap, er batteriet blevet udtømt. Batteriet kan oplades ved at tilslutte drevet til en computer.

FI Käyttöohjeet

Oletus PIN-numero on **1234**. Pin-numero voidaan vaihtaa ilman tiedostojen poistamista ja se voi sisältää 4-15 numeroa. *Varoitus: Jos väärä PIN-numero syötetään 10 kertaa, kaikki muistitikon tiedostot poistetaan varatoimena.*

Muistitikon lukituksen avaaminen:

1. Aloita painamalla ja vapauttamalla AVAINNÄPPÄINTÄ. PUNAINEN valo välkkyvä hitaasti.
2. Syötä PIN-numero 30 sekunnin kuluessa. Sitten paina ja vapauta AVAINNÄPPÄIN vahvistaaksesi lukituksen avaamisen.
3. Jos PIN-numero on väärä, punainen valo vilkkuu nopeasti ja toiminto peruutetaan.
4. Jos PIN-numero on oikein, vihreä valo vilkkuu nopeasti ja pysyy päällä osoittaen, että muistitikku on avattu.
5. Kytke asema tietokoneeseen 30 sekunnin kuluessa. Tämän jälkeen se lukittuu ja palaa lepotilaan.

Muistitikon lukitseminen:

1. Jos muistitikku on kytkettynä tietokoneeseen, työnnä se turvallisesti sisäänrakennetun käyttöjärjestelmän toiminnolla ja irrota muistitikku tietokoneesta. PUNAINEN valo ilmaisee hetkeksi, että muistitikku on lukittu.
2. Jos muistitikku on juuri avattu eikä ole vielä kytketty tietokoneeseen, odota 30 sekuntia tai paina AVAINNÄPPÄINTÄ lukitaksesi se välittömästi. PUNAINEN valo ilmaisee hetkeksi, että muistitikku on lukittu.

PIN-numeron vaihtaminen:

1. Avaa muistitikon lukitus edellä mainituilla ohjeilla.
2. Pidä AVAINNÄPPÄINTÄ pohjassa 3 sekuntia ja vapauta. PUNAINEN ja VIHREÄ valo vilkuttavat samanaikaisesti hitaasti.
3. Syötä uusi PIN-numero 30 sekunnin kuluessa ja sitten paina ja vapauta AVAINNÄPPÄINTÄ vahvistaaksesi. PIN-numeron on sisällettävä 4-15 numeroa.
4. Jos uusi PIN-numero on virheellinen, PUNAINEN valo vilkkuu nopeasti osoittaen, että numeron vaihtaminen ei ole onnistunut ja toiminto peruutetaan.
5. Jos uusi PIN-numero on voimassa, vihreä valo vilkkuu hitaasti.
6. Syötä uusi PIN-numero uudelleen 30 sekunnin kuluessa, sitten paina ja vapauta AVAINNÄPPÄINTÄ vahvistaaksesi sen.
7. Jos syötetty PIN-numero vastaa uutta PIN-numeroa, vihreä valo vilkkuu nopeasti, mikä osoittaa, että muutos on onnistunut.

Asema alustaminen:

Varoitus: Aseman alustaminen poistaa kaikki asemalla olevat tiedostot eivätkä ne ole palautettavissa. Operaation jälkeen, PIN numero alustuu alkuperäisiin asetuksiin.

1. Paina pohjassa AVAINNÄPPÄINTÄ sekä '9' näppäintä 10 sekunnin ajan, vapauta nappi. PUNAINEN ja VIHREÄ valo vilkkuvat nopeasti vuorotellen.
2. Alustuksen varmistamiseksi, paina pohjaan ja vapauta AVAINNÄPPÄIN. VIHREÄ ja PUNAINEN valo lopettavat hetkellisesti vilkkumisen, tämä tarkoittaa että alustus on onnistunut.
3. Seuraavalla kerralla kun asema on kytkettynä tietokoneeseen, käyttöjärjestelmä antaa ilmoituksen aseman alustamiseksi. Jatka toimenpidettä ruudulla näkyvien ohjeiden mukaisesti.

Ongelmanratkaisu:

- Akku kestää useita kuukausia kun asema ei ole käytössä. Mikäli valot eivät syty näppäintä painettaessa, akku on tyhjentynyt. Akku voidaan uudelleen ladata liittämällä se tietokoneeseen.

NL Gebruiksaanwijzing

De standaard pincode is **1234**. De PIN-code kan worden gewijzigd zonder bestanden te verwijderen en kan 4-15 cijfers bevatten. *Waarschuwing: als de onjuiste pincode 10 keer is ingevoerd, worden alle bestanden op de schijf verwijderd als veiligheidsmaatregel.*

De schijf ontgrendelen:

1. Druk kort op de KEY-knop om te beginnen. Het RODE licht zal langzaam knipperen.
2. Voer de PIN-code binnen 30 seconden in en druk vervolgens op de KEY-knop om te bevestigen.
3. Als de pincode verkeerd is, knippert het RODE lampje snel en wordt de bewerking geannuleerd.
4. Als de pincode juist is, knippert het GROENE lampje snel en blijft het vervolgens branden om aan te geven dat de schijf is ontgrendeld. 5. Sluit de schijf binnen 30 seconden aan op een computer. Hierna wordt het vergrendeld en gaat het weer slapen.

De schijf vergrendelen:

1. Als de schijf op een computer is aangesloten, kunt u de schijf veilig verwijderen via de ingebouwde besturingssysteemfunctie en de schijf loskoppelen van de computer. Het RODE lampje verschijnt kort om aan te geven dat de drive vergrendeld is.
2. Als de schijf zojuist ontgrendeld is en nog niet is aangesloten, wacht dan 30 seconden OF druk op de KEY-knop om onmiddellijk te vergrendelen. Het RODE lampje verschijnt kort om aan te geven dat de drive vergrendeld is.

De pincode wijzigen:

1. Ontgrendel de drive door de hierboven beschreven procedure te volgen.
2. Druk op de KEY-knop en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt en laat dan los. De RODE en GROENE lampjes knipperen tegelijkertijd langzaam.
3. Voer de nieuwe PIN-code binnen 30 seconden in en druk vervolgens op de KEY-knop om te bevestigen. De pincode moet tussen 4 en 15 cijfers bevatten.
4. Als de nieuwe PIN-code ongeldig is, knippert het RODE lampje snel om aan te geven dat de wijziging niet is gelukt en de bewerking zal worden geannuleerd.
5. Als de nieuwe PIN-code geldig is, begint het GROENE lampje langzaam te knipperen.
6. Voer de nieuwe PIN-code opnieuw in binnen 30 seconden en druk vervolgens op de KEY-knop om te bevestigen.
7. Als de ingevoerde pincode overeenkomt met de nieuwe pincode, knippert het GROENE lampje snel om aan te geven dat de wijziging is gelukt.

De schijf opnieuw instellen:

Waarschuwing: door het station opnieuw in te stellen, worden alle bestanden verwijderd die op het station zijn opgeslagen. Dit kan niet ongedaan gemaakt worden. Na de bewerking wordt de pincode opnieuw ingesteld naar de standaardwaarde.

1. Houd de KEY-knop en de '9' knop gedurende 10 seconden ingedrukt en laat dan los. De RODE en GROENE lampjes knipperen afwisselend snel.
2. Druk op de KEY-knop om de reset te bevestigen. De GROENE en RODE lampjes stoppen even met knipperen om aan te geven dat de reset geslaagd is.
3. De volgende keer dat de schijf wordt ontgrendeld en op een computer wordt aangesloten, vraagt het besturingssysteem u om de schijf te formatteren. Ga verder met het volgen van de instructies op het scherm.

Troubleshooting:

- De batterij zal vele maanden meegaan wanneer de schijf inactief en ongebruikt is. Als er geen lampje oplicht wanneer een knop wordt ingedrukt, is de batterij leeg. De batterij kan worden opgeladen door de drive op een computer aan te sluiten.

NO Brukermanual

Standard PIN-nummer er **1234**. Kontroller at enheten er frakoblet før du prøver å låse opp den. PIN-koden kan endres uten å slette filer og kan inneholde 4-15 siffer. *Advarsel: Hvis feil PIN-kode er oppgitt 10 ganger, slettes alle filer på enheten som en sikkerhetsforanstaltning.*

Låse opp enheten:

1. Trykk og slipp nøkkelknappen for å starte. Rødt lys blinker sakte.
2. Tast inn PIN- koden innen 30 sekunder, trykk deretter og slipp nøkkelknappen for å bekrefte.
3. Hvis PIN-koden er feil, vil det RØDE lyset blinke raskt og handlingen avsluttes.
4. Hvis PIN-koden er riktig, vil det GRØNNE lyset blinke raskt, og forblir på, som indikerer at enheten er låst opp.
5. Koble enheten til en datamaskin innen 30 sekunder. Etter dette vil den låses og gå tilbake i dvale.

Låse enheten:

1. Hvis enheten er koblet til en datamaskin, må du koble den ut på sikker måte via den innebygde operativsystemfunksjonen og koble fra enheten fra datamaskinen. Det RØDE lyset vil vises øyeblikkelig for å indikere at stasjonen er låst.
2. Hvis enheten bare har blitt låst opp og ikke er tilkoblet enda, vent deretter 30 sekunder ELLER trykk på nøkkelknappen for å låse umiddelbart. Det RØDE lyset vil vises øyeblikkelig for å indikere at stasjonen er låst.

Endre PIN-kode:

1. Lås opp enheten ved å følge fremgangsmåten beskrevet ovenfor.
2. Trykk og hold nede nøkkelknappen i tre sekunder og slipp deretter. De RØDE og GRØNNE lysene blinker sakte samtidig.
3. Tast inn den nye PIN-koden innen 30 sekunder, og trykk deretter og slipp nøkkelknappen for å bekrefte. PIN-koden må inneholde mellom 4 og 15 siffer.
4. Hvis den nye PIN-koden er ugyldig, vil det RØDE lyset blinke raskt, som viser at endringer har mislyktes, og handlingen vil bli kansellert.
5. Hvis den nye PIN-koden er gyldig, vil det GRØNNE lyset blinke sakte.
6. Skriv inn den nye PIN-koden igjen innen 30 sekunder, og deretter på og slikk nøkkelknappen for å bekrefte.
7. Hvis den oppgitte PIN-koden samsvarer med den nye PIN-koden, vil det GRØNNE lyset blinke raskt, og viser at endringen har vært vellykket.

Tilbakestilling av enheten:

Advarsel: Tilbakestilling av enheten vil slette alle filer som er lagret på stasjonen. Dette kan ikke angres. Etter handlingen vil PIN-koden nullstilles til standard.

1. Trykk og hold nede nøkkelknappen og '9'-knappen i 10 sekunder og slipp deretter. De RØDE og GRØNNE lysene blinker vekselvis raskt.
2. For å bekrefte tilbakestillingen, trykk og slipp nøkkelknappen. De GRØNNE og RØDE lysene slutter å blinke, noe som tyder på at nullstillingen har vært vellykket.
3. Neste gang enheten er låst opp og plugges inn i en datamaskin, vil operativsystemet be deg om å formatere stasjonen. Fortsett å følge instruksjonene på skjermen.

Feilsøking:

- Batteriet vil vare mange måneder når stasjonen er inaktiv og ubrukt. Hvis det ikke vises noe lys når en knapp er trykket, er batteriet tomt. Batteriet kan lades opp ved å koble enheten til en datamaskin.

PL Instrukcja obsługi

Domyślnym numerem PIN jest **1234**. Numer PIN można zmienić bez usuwania plików i może on zawierać 4-15 cyfr. *Ostrzeżenie: Jeśli nieprawidłowy numer PIN zostanie wprowadzony 10 razy, wszystkie pliki na dysku zostaną usunięte w celu zapewnienia bezpieczeństwa.*

Odblokowanie dysku:

1. Naciśnij i zwolnij przycisk KEY, aby rozpocząć. CZERWONA kontrolka będzie migać powoli.
2. Wprowadź numer PIN w ciągu 30 sekund, a następnie naciśnij i zwolnij przycisk KEY, aby potwierdzić.
3. Jeśli numer PIN jest nieprawidłowy, CZERWONA wiato będzie migać szybko, a działanie zostanie anulowane.
4. Jeśli numer PIN jest prawidłowy, wówczas ZIELONA lampka szybko zamiga, a następnie pozostanie zapalona, wskazując, że napęd jest odblokowany. 5. Podłącz napęd do komputera w ciągu 30 sekund. Po tym czasie napęd zostanie zablokowany i powróci do stanu uśpienia.

Blokowanie napędu:

1. Jeśli dysk jest podłączony do komputera, bezpiecznie wysuń go za pomocą wbudowanej funkcji systemu operacyjnego i odłącz go od komputera. Czerwona dioda LED zaświeci się, wskazując, że napęd jest zablokowany.
2. Jeśli napęd został właśnie odblokowany i nie jest jeszcze podłączony, poczekaj 30 sekund LUB naciśnij przycisk KEY, aby natychmiast zablokować napęd. CZERWONA kontrolka od razu się zapali, wskazując, że napęd jest zablokowany.

Zmiana numeru PIN:

1. Odblokuj napęd, postępując zgodnie z procedurą opisaną powyżej.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk KEY przez 3 sekundy, a następnie zwolnij. Lampki CZERWONA i ZIELONA będą migać jednocześnie powoli.
3. Wprowadź nowy numer PIN w ciągu 30 sekund, a następnie naciśnij i zwolnij przycisk KEY, aby potwierdzić. Numer PIN musi zawierać od 4 do 15 cyfr.
4. Jeśli nowy numer PIN jest nieważny, czerwona kontrolka szybko miga, co oznacza, że zmiana nie powiodła się i operacja zostanie anulowana.
5. Jeśli nowy numer PIN jest ważny, ZIELONA lampka zacznie powoli migać.
6. W ciągu 30 sekund ponownie wprowadź nowy numer PIN, a następnie naciśnij i zwolnij przycisk KEY, aby potwierdzić.
7. Jeśli wprowadzony numer PIN odpowiada nowemu numerowi PIN, zielona kontrolka szybko miga, co oznacza, że zmiana zakończyła się powodzeniem.

Resetowanie napędu:

Ostrzeżenie: Resetowanie dysku spowoduje usunięcie wszystkich plików zapisanych na dysku. Nie można tego cofnąć. Po zakończeniu operacji numer PIN zostanie przywrócony do wartości domyślnych.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk KEY i przycisk "9" przez 10 sekund, a następnie zwolnij przycisk. Lampki CZERWONA i ZIELONA będą migać na przemian szybko.
2. Aby potwierdzić reset, naciśnij i zwolnij przycisk KEY. ZIELONE i CZERWONE kontrolki przestaną migać, co oznacza, że reset został pomyślnie przeprowadzony.
3. Przy następnym odblokowaniu napędu i podłączeniu go do komputera system operacyjny wyświetli monit o sformatowaniu napędu. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Rozwiązywanie problemów:

- Bateria będzie działać przez wiele miesięcy, gdy dysk jest nieużywany i nie używany. Jeśli po naciśnięciu przycisku nie świeci się żaden wskaźnik, oznacza to, że bateria została wyczerpana. Baterię można naładować, podłączając napęd do komputera.

PT Manual de Utilização

O PIN por defeito é **1234**. O PIN pode ser alterado sem apagar os ficheiros e pode conter entre 4 e 15 dígitos. *Atenção: Se o PIN incorrecto for introduzido 10 vezes, todos os ficheiros da USB serão apagados por precaução.*

Desbloquear a USB:

1. Pressione e liberte o botão CHAVE para iniciar. A luz VERMELHA vai piscar lentamente.
2. Introduza o PIN em 30 segundos e depois pressione e liberte o botão CHAVE para confirmar.
3. Se o PIN estiver incorrecto a luz VERMELHA irá piscar rapidamente e a operação será cancelada.
4. Se o PIN estiver correcto então a luz VERDE irá piscar rapidamente e depois manter-se-á acesa, indicando que a USB está desbloqueada.
5. Conecte a USB ao computador nos próximos 30 segundos. Após este passo irá bloquear e voltar a entrar em suspensão.

Bloquear a USB:

1. Se estiver conectada a um computador, remova a USB com segurança com a função do sistema e desconecte a USB do computador. A luz VERMELHA acenderá momentaneamente para indicar que a USB está bloqueada.
2. Se a USB tiver acabado de ser desbloqueada e ainda não tiver sido conectada, espere 30 segundos OU pressione o botão CHAVE para a bloquear imediatamente. A luz VERMELHA acenderá momentaneamente para indicar que a USB está bloqueada.

Alterar o PIN:

1. Desbloqueie a USB seguindo os passos indicados acima.
2. Pressione e mantenha pressionado o botão CHAVE por 3 segundos, libertando o mesmo de seguida. As luzes VERMELHA e VERDE piscarão em simultâneo lentamente.
3. Introduza o novo PIN nos próximos 30 segundos e de seguida pressione e liberte o botão CHAVE para confirmar. O PIN deverá conter entre 4 e 15 dígitos.
4. Se o novo PIN for inválido, a luz VERMELHA piscará rapidamente indicando que a alteração não foi bem sucedida e a operação será cancelada.
5. Se o novo PIN for válido, a luz VERDE começará a piscar lentamente.
6. Reintroduza o novo PIN nos próximos 30 segundos e depois pressione e liberte o botão CHAVE para confirmar.
7. Se o PIN coincidir, a luz VERDE piscará rapidamente indicando que a alteração foi bem sucedida.

Fazer reset à USB:

Atenção: A operação de reset apagará todos os conteúdos da USB, e não poderá ser anulada. Após o reset, o PIN será alterado para o original.

1. Pressione e mantenha pressionado o botão CHAVE e a tecla '9' em simultâneo por 10 segundos, libertando de seguida. As luzes VERMELHA e VERDE irão piscar alternada e rapidamente.
2. Para confirmar o reset, pressione e liberte o botão CHAVE. As luzes VERDE e VERMELHA pararão de piscar momentaneamente para indicar que a operação de reset foi bem sucedida.
3. Da próxima vez que a USB estiver desbloqueada e conectada a um computador, o sistema operativo irá perguntar se pretende continuar com o reset. Proceda de acordo com as instruções no ecrã.

Resolução de problemas:

- A bateria durará muitos meses caso a USB estiver inactiva. Se nenhuma luz acender ao pressionar um botão, então a bateria está gasta. A bateria pode ser recarregada ao conectar a USB a um computador.

SE Användarmanual

Standard PIN-koden är **1234**. PIN-numret kan ändras utan radering av filer och kan innehålla 4-15 siffror. *Varning: Om fel PIN-kod anges 10 gånger så raderas alla filer på enheten som en säkerhetsåtgärd.*

Lås upp enheten:

1. Tryck och släpp nyckelknappen för att börja. Det röda ljuset kommer att blinka långsamt.
2. Ange PIN-numret inom 30 sekunder och tryck sedan på och släpp nyckelknappen för att bekräfta.
3. Om PIN-koden är fel, kommer det röda ljuset blinka snabbt och funktionen avbryts.
4. Om PIN-koden är korrekt kommer det gröna ljuset att blinka snabbt och fortsätta lysa, vilket indikerar på att enheten är upplåst.
5. Anslut enheten till en dator inom 30 sekunder. Efter detta, kommer den låsas och gå tillbaka till viloläge.

Låsning av enheten:

1. Om du är ansluten till en dator, mata ut enheten via den inbyggda operativsystemfunktionen och koppla loss enheten från datorn. Röd lampa kommer att visas kortvarigt för att indikera att enheten är låst.
2. Om enheten precis har blivit upplåst och inte är inkopplad, vänta då 30 sekunder ELLER tryck på nyckelknappen för att låsa direkt. Rött ljus kommer visas kortvarigt för att indikera att enheten är låst.

Ändra PIN-nummer:

1. Lås upp enheten genom att följa ovan beskrivning.
2. Håll nyckelknappen nere i 3 sekunder och släpp sedan. Röda och gröna ljuset kommer att blinka långsamt samtidigt.
3. Ange det nya PIN-numret inom 30 sekunder och tryck sedan på och släpp nyckelknappen för att bekräfta. PIN-koden måste innehålla 4-15 siffror.
4. Om det nya PIN-numret är ogiltigt kommer det röda ljuset blinka snabbt och indikerar att ändringen har misslyckats och åtgärden kommer att avbrytas.
5. Om det nya PIN-numret är giltigt kommer det gröna ljuset blinka långsamt.
6. Skriv in det nya PIN-numret igen inom 30 sekunder och tryck sedan på och släpp nyckelknappen för att bekräfta.
7. Om det inmatade PIN-numret matchar det nya PIN-numret kommer det gröna ljuset att blinka snabbt och indikerar på att ändringen har lyckats.

Återställning av enheten:

Varning: Återställningen av enheten kommer att radera alla filer som är lagrade på enheten. Detta kan inte göras o gjort. Efter detta återställs PIN-numret till standardvärdet.

1. Håll knappen KEY och "9" knappen intryckt i 10 sekunder och släpp sedan. Röda och gröna lamporna blinkar växelvis snabbt.
2. För att bekräfta återställningen, tryck och släpp tangentknappen. De gröna och röda lamporna slutar blinka, vilket tyder på att återställningen har blivit framgångsrik.
3. Nästa gång enheten är upplåst och ansluts till en dator, uppmanar operativsystemet dig att formatera enheten. Fortsätt att följa instruktionerna på skärmen.

Felsökning:

- Batteriet håller i många månader när enheten är tom och oanvänd. Om inga lampor visas när en knapp trycks in har batteriet blivit uttömt. Batteriet kan laddas genom att ansluta enheten till en dator.

預設密碼為1234。可以在不刪除閃存盤文檔的情況下更改密碼。警告：作為更高安全措施，若輸入錯誤密碼達到10次，閃存盤上所有檔將被徹底刪除。

解鎖閃存盤：

1. 按一次KEY鍵。紅燈緩慢閃爍表示閃存盤處於加鎖狀態。
2. 請在30秒內輸入密碼，然後按一次KEY鍵進行確認。
3. 如果密碼錯誤，紅燈會快速閃爍，操作將被取消。
4. 如果密碼正確，綠燈將快速閃爍然後將保持常亮，表示閃存盤已解鎖。
5. 請在30秒內將閃存盤插入計算機，否則它將重新進入加鎖狀態。

鎖定閃存盤：

1. 如果已插入計算機，請通過操作系統功能安全彈出閃存盤，並從計算機上拔下閃存盤，此時紅燈將立刻亮起，表示閃存盤已加鎖。
2. 如果閃存盤已經解鎖但尚未插入計算機，可等待30秒或按一次KEY鍵進行加鎖。紅燈將會立刻亮起，表示閃存盤已加鎖。

更改密碼：

1. 按照上述步驟解鎖閃存盤。
2. 按住KEY鍵3秒鐘然後鬆開。紅燈和綠燈會同時緩慢閃爍。
3. 在30秒內輸入新的密碼，然後按一次KEY鍵進行確認。密碼長度要求4-15位。
4. 如果新的密碼無效，紅燈將快速閃爍，表示更改未成功，操作將被取消。
5. 如果新密碼有效，綠燈將開始緩慢閃爍。
6. 在30秒內再次輸入新密碼，然後按一次KEY鍵進行確認。
7. 如果輸入的密碼與新密碼匹配，綠燈將快速閃爍，表示更改已成功。

重置閃存盤：

警告：重置閃存盤將刪除存儲在閃存盤上的所有檔。操作不可逆。操作後，密碼將重置為預設值。

1. 同時按住KEY鍵和“9”鍵10秒以上，當紅燈和綠燈將交替閃爍時鬆開KEY鍵。
2. 若確認重置，請按一次KEY鍵。綠燈和紅燈將立刻停止閃爍，表示復位成功。
3. 下次解鎖閃存盤並插入計算機時，計算機系統將提示格式化閃存盤。請繼續按照螢幕上的說明進行操作。

故障排除：

- 當閃存盤閒置或未使用時，電池電量可保持數月。如果按下按鍵時指示燈不亮，說明電池電量已耗盡。此時可以通過將閃存盤插入計算機來為電池充電。

暗唱番号の初期設定は「1234」です。暗唱番号は4桁から15桁までとなり、ファイルを消去せずに変更可能です。注意: 誤った暗唱番号を10回入力した場合、セキュリティ対策機能が働きメモリ内のファイルは全て消去されてしまいます。

ロックを解除する:

1. キーボタンを押し、指を放すと操作を開始できます。赤ランプがゆっくり点滅します。
2. 30秒以内に暗唱番号を入力し、キーボタンを押して確定します。
3. 暗証番号を間違えて入力すると、赤ランプが速く点滅し、実行中の操作がキャンセルされます。
4. 暗唱番号が正しい場合は、緑ランプが速く点滅し、点灯に変わります。これはロックが解除されたことを示します。
5. . ロック解除後、30秒以内にコンピュータに接続して下さい。使用後は自動ロックがかかり、スリープモードに入ります。

ロックをかける:

1. コンピュータに接続している場合は、「ハードウェアの取り出し」機能で安全にUSBメモリを取り外します。赤ランプが一時的に点灯し、USBメモリがロックされたことを示します。
2. ロックが解除された状態で、コンピュータに接続していない場合は、30秒間待つか、またはキーボタンを押して直ちにロックをかけることができます。赤ランプが一時的に点灯し、USBメモリがロックされたことを示します。

暗証番号を変更する:

1. 先述の手順に従って、USBメモリのロックを解除します。
2. キーボタンを3秒間長押し、指を放すと赤ランプと緑ランプは同時にゆっくり点滅します。
3. 30秒以内に新しい暗証番号を入力し、キーボタンを押して指を放すと確定されます。暗証番号は4桁から15桁の数字で設定を行ってください。
4. 新しい暗証番号が無効な場合は、赤ランプが速く点滅して、変更が失敗し操作がキャンセルされことを示します。
5. 新しい暗証番号が有効な場合は、緑ランプがゆっくりと点滅し始めます。
6. 新しい暗証番号を30秒以内に再入力し、キーボタンを押して指を放すと再入力した暗証番号の正誤確認が行われます。
7. 再入力した番号が新しい番号の一致が確認されると、緑ランプが速く点滅し、変更が成功したことを示します。

USBメモリのリセット:

注意: USBメモリをリセットすると、保存されている全てのファイルが削除されます。この作業を行うと、リセット前の状態に戻すことはできません。操作後は、暗唱番号が初期設定にリセットされます。

1. キーボタンを長押ししたま「9」ボタンを10秒間長押しして指を放します。赤ランプと緑ランプが交互に速く点滅します。
2. セット操作を確定するには、キーボタンを押し、指を放します。緑ランプと赤ランプが一時的に点灯に変わり、リセットが成功したことを示します。
3. リセットの完了後、ロックを解除してコンピュータに接続すると、USBメモリのフォーマット実施を促すメッセージを表示します。画面の指示に従ってフォーマットを行ってください。

トラブル・シューティング:

- 内蔵の電池は、USBメモリが使用されていない状態で、数ヶ月間は持続します。ボタンを押してもランプが反応しない場合は、電池が消耗している状態です。電池は、USBメモリをコンピューターに接続することで充電できます。